

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

南越強人阮慶宣佈

## 解散文人政府

### 純屬內政問題

#### 深信美國必承認南越新政局

【南越西貢廿八日電】阮慶昨日在記者招待會中，宣佈其已辭去南越政府總理職務，並宣佈解散現政府。阮慶表示，現政府已無法維持，他已辭去總理職務，並宣佈解散現政府。他並宣佈，南越將進入一個新的政治時期，他將繼續留在南越，並希望美國能承認南越的新政局。阮慶並表示，他將繼續留在南越，並希望美國能承認南越的新政局。

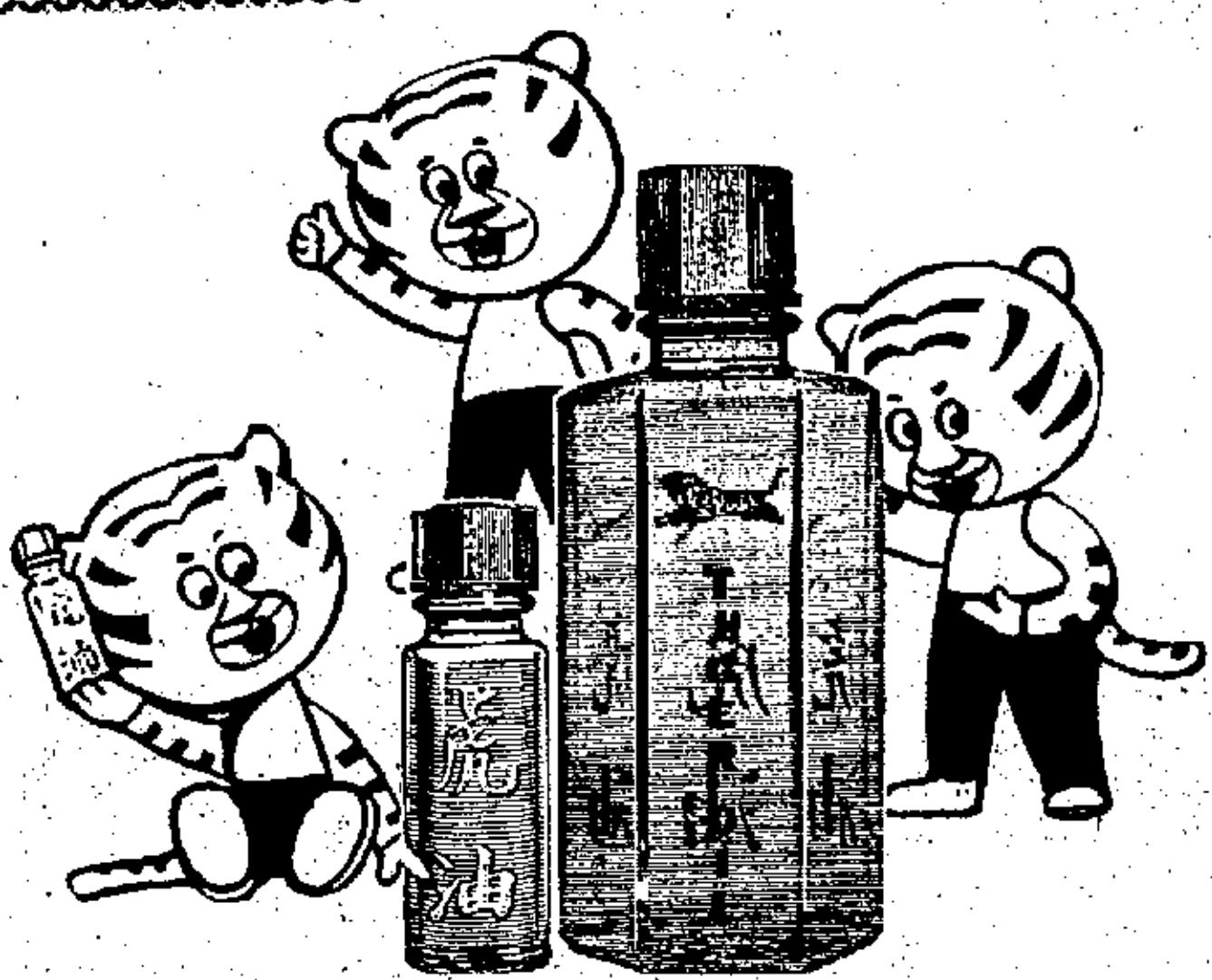
阮慶

阮慶重握政權

子爵的慶阮  
贊留候時的意得  
去刺候時的意失

## 意同家國三廿 越南助援濟經

【南越西貢廿八日電】南越政府昨日宣佈，將撥款三億元，援助三十二個國家，以幫助其經濟發展。這項援助計劃，旨在促進南越與其他國家的經濟合作，並提高南越的經濟水平。南越政府表示，這項援助計劃，將有助於南越與其他國家的經濟合作，並提高南越的經濟水平。



# 虎油

驅風救急·萬病回春  
虎豹兄弟有限公司  
轄下  
虎標永安堂萬金油藥廠出品

# 益豐大

經已打掃

# 快乾纖維織品 的新觀念



(有關倉敷人造絲有限公司最新纖維織品可麗聚脂的重要消息)

今日聚脂纖維織品已發展至登峰造極的地步，最新的製品可麗聚脂更是此中的佼佼者，其優點在於：除保留一切原有優點以外，更增有二項巧妙的改進。  
**結構緊密** 不同普通聚脂纖維有縮縮感，可麗聚脂柔軟滑名貴有如羊毛，所以用以製成衣料最為理想，加上結構特別厚密，加上絕對不黏不膩，可麗聚脂實際是衣料工業上的一個大改革！  
**染色輕易** 可麗聚脂比普通聚脂纖維容易上色，色澤深入濃厚而耐久，經數次洗滌，亦不褪色，獨有化學物質，染色時比其他聚脂纖維所受氣溫更低。  
欲想多知有關此種奇妙最新纖維品請函詢下列地址，即免費寄奉樣本小冊及供應地址  
主要產品：可麗聚脂，可麗隆（醇化橡膠纖維），金三馬、樂隆（人造絲），倉敷巴爾片（醇化橡膠）

## 可麗聚脂



倉敷人造絲有限公司  
日本大阪市北區梅田町8新阪急大樓  
電話掛號：KURARAY OSAKA











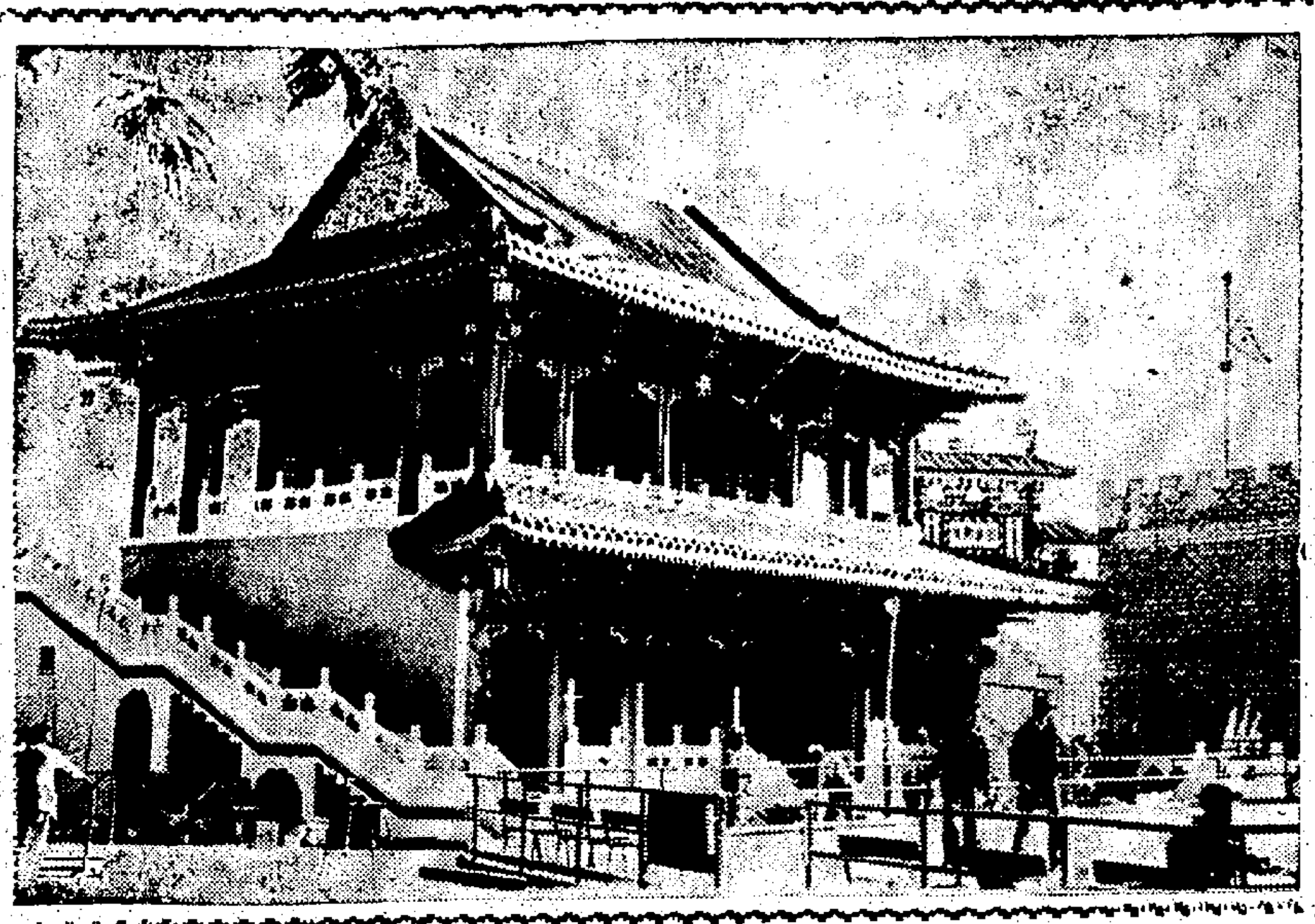
# 開幕誌慶

# 錦秋殿

# 荔園

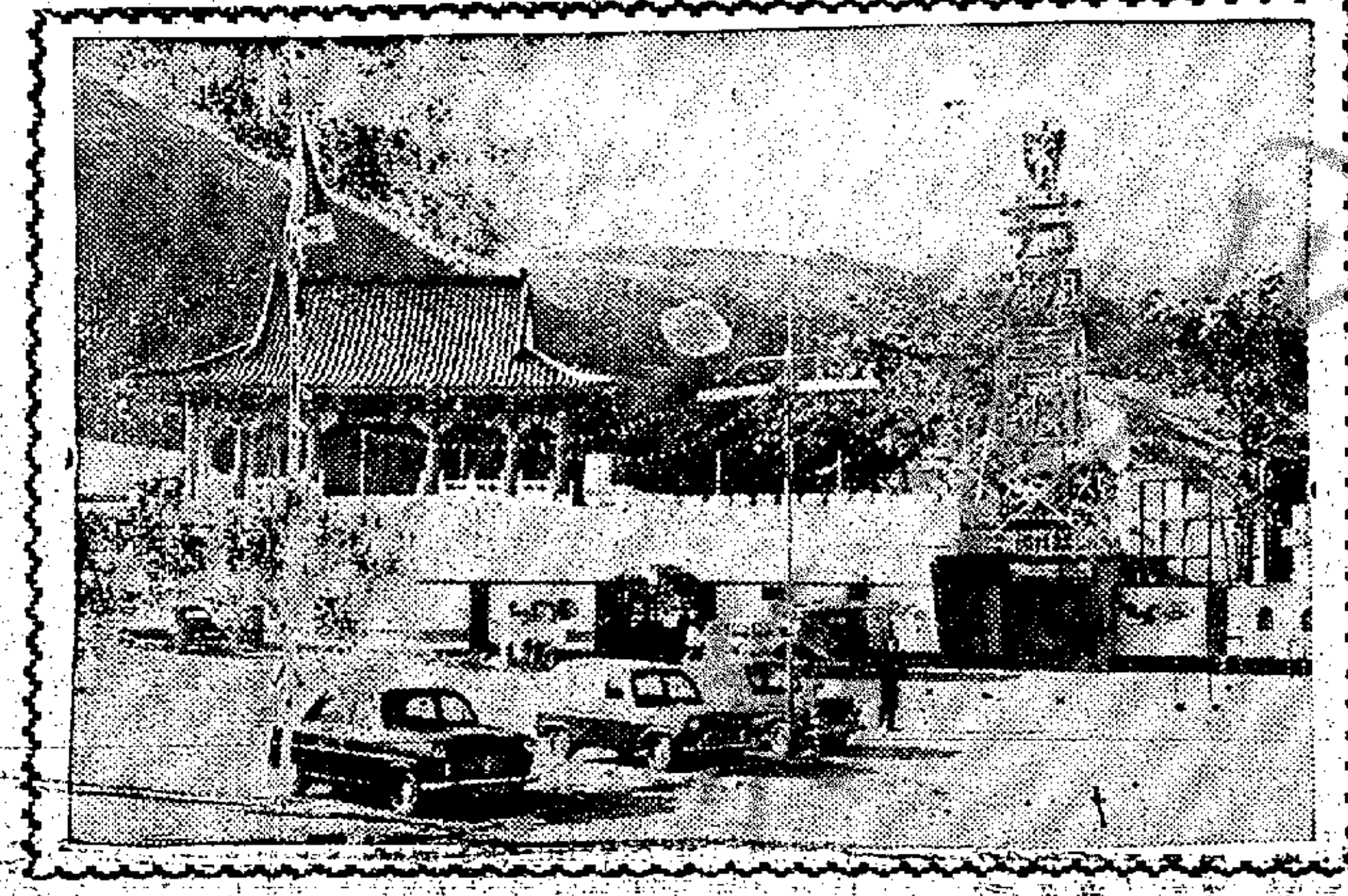
佔地卅萬呎

(擁有七大劇場)  
(節目日日更換)



畫棟雕樑  
巍峨雄偉  
金碧輝煌  
氣象萬千

謹訂於一九六五年一月廿九日下午  
七時半爲本園錦秋殿建築落成敦請  
荃灣理民府  
韋忠信長官主持揭幕敬請  
光臨曷勝榮藉



正宗京菜 御厨主理  
宮殿飲宴 若帝王家

荔園遊樂花園有限公司敬約  
(恕不另柬)  
酒會時間：下午七時半

## 馬爹利 V.S.O.P. 金牌 坡蘭地酒



迎歡受備 客欸茗春  
每瓶 \$30.00  
隨贈坡蘭地杯一只  
或水杯两只



多買多送 送完為止 天祥洋行總經理

紅葉照相攝影器材公司鳴謝啓事  
本公司新址昨天開幕荷蒙  
各界名流  
蒞臨酒會祝賀並厚賜多珍隆情感誼至深  
銘感招待容有未週敬祈  
原諒  
紅葉照相攝影器材公司 鞠躬  
總經理 蔡 錫 然 謹啓  
旺角太子道一百一十二號

### 華僑商業銀行

定期存款 利息優厚

期限	利率(年息)
三個月	七厘二五
六個月	七厘二五
一年	七厘二五
二年	七厘二五

總行：香港皇后大道中九十二號 電話：二四一〇二一  
尖沙咀分行：九龍彌敦道二十八號 電話：六六四九〇九  
渣打分行：香港士道一五二號 電話：七二〇五五四

香港大會堂二樓舞廳  
地毡展覽廉售  
期：由一月廿三日至廿九日  
上午十時至下午六時  
出品：英國、印度、比利時、  
波斯、巴基斯坦  
售價：每方尺由壹元至壹百元  
主辦：地氈行

### 新安大樓

即石塘咀  
金陵酒家舊址

五程快捷  
本年壹月份內全部完成  
樓上快將售罄·地下舖位祇餘數間

西區地王·商業旺地·設計最佳  
伙伙半邊·各路交通·乘搭最便  
分期出售·分期付款

洽購處：寶華屋有限公司  
大道中37號全座及3704及708室  
電話：237960-235573  
四海企業有限公司  
大道中十號全座及西樓338室  
電話：226306-239914  
總行：水坑口一七九號地下  
電話：461994 或本報廣告部

### 九龍城 添樂園 粥麵專家

明天一開一幕

馳名燒烤·鹵水牛什  
魚類粥品·晚飯宵夜

九龍城福佬村道四號 電話：八二二三六九

### 大三元酒家歲晚收爐啓事

灣仔 大三元酒家歲晚收爐啓事  
做酒家現定農曆甲辰年十二月廿八日收爐乙巳  
年正月初二日照常營業

大三元酒家啓  
灣仔軒尼詩道四三三號至四三九號  
電話：七式九零式·七式零六七式  
七式零六六式·七式零六七式

### 漢大

銅鑼灣年菲道  
景隆街轉角處

分層售·分期付款

- 每呎七十五元
- 式樣餘元起
- 可分三年付款
- 平過交房租
- 訂實期交樓
- 逾期補息
- 年期長久

洽購處：聯合商業有限公司  
地址：德輔道中七號及三號至八號  
電話：237233-225729



本港新聞

年宵市明開業

歲抄一般商因購買力不強略為遜色  
此與賭外圍狗馬字花加租種種有關

（本報訊）由廿一日起，九龍三區年宵市場，將正式開業。據悉，今年年宵市場，由於受經濟不景氣影響，一般商民購買力不強，略為遜色。此與賭外圍狗馬字花加租種種有關。年宵市場開業後，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。年宵市場開業後，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。年宵市場開業後，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。

年人應助

（本報訊）由廿一日起，九龍三區年宵市場，將正式開業。據悉，今年年宵市場，由於受經濟不景氣影響，一般商民購買力不強，略為遜色。此與賭外圍狗馬字花加租種種有關。年宵市場開業後，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。年宵市場開業後，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。



影留圖花轉在年少七之章金受接與督總社麟獻

撞山復撞柱

（本報訊）昨日下午，在灣仔山山頂，發生一宗車禍。一輛小巴在行駛時，突然失控，撞上山頂的圍欄，隨後又撞向山頂的柱石，造成多人受傷。警方接報後，立即趕到現場處理。據悉，肇事司機為一名中年男子，目前正接受調查。

角口下刀死

（本報訊）昨日下午，在灣仔山山頂，發生一宗車禍。一輛小巴在行駛時，突然失控，撞上山頂的圍欄，隨後又撞向山頂的柱石，造成多人受傷。警方接報後，立即趕到現場處理。據悉，肇事司機為一名中年男子，目前正接受調查。

（本報訊）昨日下午，在灣仔山山頂，發生一宗車禍。一輛小巴在行駛時，突然失控，撞上山頂的圍欄，隨後又撞向山頂的柱石，造成多人受傷。警方接報後，立即趕到現場處理。據悉，肇事司機為一名中年男子，目前正接受調查。

**禮券**

**五大特點**

- (一) 式樣精美絕倫。
- (二) 可以分次購買，可以找回餘款。
- (三) 如顧客不欲購買，可隨時要求退還本禮券原金額。
- (四) 如顧客一時不欲購買，六個月以後使用者，貨價可照九五折優待。
- (五) 如顧客一時不欲購買，一年以後使用者，貨價可照九折優待。

**大八公司發行**

（總十）四九九四四八：話電 角旺之角旺：址地

**皮衣總匯**

牌子最多 款式最靚 顏色多種 尺碼齊備

**男裝：**

- "CALIFORNIAN" 掠皮機恤 掠皮西裝 掠皮中褲 掠皮背心 掠皮背心
- "Mc GREGOR" 毛裡皮夾 毛裡掠皮夾
- "SILTON" 軟皮機恤
- "GOOD COMPANION" 山羊皮機恤

**女裝：**

- "CALIFORNIAN" 軟皮外套 皮背心 掠皮外套 皮大衣
- "ESTALELLA" 掠皮外套 掠皮大衣
- "CONSTELLATION" 掠皮大衣

**便利歲晚購買 延長營業時間**

今：晚上十時正收市  
明：晚上十一時正收市  
廿一：晚上十一時正收市

**大八**

**歲晚課微急迫**

（本報訊）歲晚課微急迫，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。年宵市場開業後，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。

**過午要罰加五**

（本報訊）過午要罰加五，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。年宵市場開業後，各商戶均表示，生意情況尚可，但較往年略遜。

**手提火爐 煤油及煤氣 採用丁燒氣**

**分銷處：**

- 香港中華煤氣有限公司
- 香港液體煤氣有限公司
- 總代理：端馬力洋行
- 電話：227976, 851861



# 本港新聞

## 有牌生菓販盧燦登 控警毆打全日 受傷打毆再署警入打毆上街在 傷受部胸部肩盧明證生醫

【本報訊】有牌生菓販盧燦登，因不滿警員打毆，於昨日下午三時許，在德輔道中街，與警員發生衝突，受傷甚重，經送醫院救治。盧燦登在案發後，曾向警署投訴，但警員竟再行毆打，致其受傷更重。盧燦登現正接受治療，情況穩定。

## 黃華騙取年賞 重判入獄一年

【本報訊】黃華因騙取年賞，被法院判處入獄一年。黃華在案發後，曾向警署投訴，但警員竟再行毆打，致其受傷更重。黃華現正接受治療，情況穩定。

## 生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，關於某某生意的轉讓事宜，特此聲明。轉讓雙方已達成協議，所有債務與債權均歸轉讓方負責，與接辦方無涉。

## 調整硫酸價格啟事

【本報訊】調整硫酸價格啟事，因原料價格上漲，本公司自即日起調整硫酸價格，敬請各界諒解。

## 美新毛衫廠有限公司接管事件

【本報訊】美新毛衫廠有限公司接管事件，現正由法院進行接管。接管人將負責清理該廠債務，並處理其資產。

## 拍賣毛衫機打毛機冷氣機廣告

【本報訊】拍賣毛衫機打毛機冷氣機廣告，現有大批毛衫機、打毛機及冷氣機待拍賣，有意者請洽拍賣行。

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，關於某某事項的決定。政府表示，將根據法律程序處理此事，以維護社會公平。

## 松源企業有限公司

【本報訊】松源企業有限公司，現正招收員工。該公司經營多種業務，待遇優厚，有意者請來公司面試。

## 令尊翁少主

【本報訊】令尊翁少主，現正接受治療。家屬表示，將全力配合醫治，希望早日康復。

## 香港維多利亞法院

【本報訊】香港維多利亞法院，現正審理某某案件。法官表示，將根據事實和法律作出公正判決。

## 令尊父呂公星如老爺

【本報訊】令尊父呂公星如老爺，現正接受治療。家屬表示，將全力配合醫治，希望早日康復。

## 呂宅家人稟報

【本報訊】呂宅家人稟報，關於某某事項的報告。家人表示，將全力配合調查，以查明真相。

## 通告

【本報訊】通告，關於某某事項的通知。請相關人員注意，並按時辦理。

## 香港皇家海軍基地

【本報訊】香港皇家海軍基地，現正進行維修工程。期間部分設施將暫停使用，敬請諒解。

## 英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，現正舉行賽馬活動。歡迎各界人士前往觀看，共襄盛舉。

## 謝

【本報訊】謝，感謝某某人士的支持與幫助。特此鳴謝，以表感激之情。

## 先夫陸坤府君之喪於昨(廿八)日在香港

【本報訊】先夫陸坤府君之喪於昨(廿八)日在香港，現正舉行喪禮。家屬表示，將全力配合辦理，以盡孝道。

## 令尊翁少主

【本報訊】令尊翁少主，現正接受治療。家屬表示，將全力配合醫治，希望早日康復。



月五







本港新聞

「紅牌騎師」潘華提出訴訟  
要求恢復馬會會員資格  
要求馬會董事賠償損失

【本報訊】前香港賽馬會「紅牌騎師」潘華，因被馬會停權，現已提出訴訟，要求恢復其會員資格，並要求馬會董事賠償其損失。潘華在聲明中表示，他於一九六九年加入馬會，並曾獲頒「紅牌騎師」之稱。然而，在未經充分理由的情況下，他於一九七一年被馬會停權。潘華表示，他對馬會的決定感到極大不滿，並認為此舉嚴重損害了他的名譽和利益。他已向法院提出訴訟，要求馬會恢復其會員資格，並賠償其因被停權而遭受的損失。馬會方面則表示，潘華的停權是基於其違反了馬會的規章制度，因此其決定是合理的。雙方在庭外未能達成協議，案件將於近日開庭審理。

取銷資格未進行研訊  
原告遭受多方面損失

【本報訊】一名被馬會取銷資格的騎師，因馬會未進行研訊，原告遭受多方面損失。該騎師表示，馬會在其未經任何正式程序的情況下，便取銷了他的資格，這對他造成了巨大的打擊。他認為，馬會應該在作出此類決定前，先進行充分的研訊，以確保其公正性。目前，該騎師正考慮通過法律途徑維護自己的權益。馬會方面則辯稱，該騎師的資格取銷是基於其行為嚴重違反了馬會的規定，因此無需進行冗長的研訊程序。雙方在這一問題上存在嚴重分歧，案件目前尚未有進展。

無暇照料兒女  
將子鎖在門上

【本報訊】一名因工作繁忙而無暇照料兒女的母親，竟將孩子鎖在門上，引發社會關注。據悉，這名母親因工作壓力巨大，無法抽出時間陪伴孩子，便採取了這種極端的方式。孩子被鎖在門上後，長時間無人照料，情況十分危急。鄰居發現後及時報警，將孩子救出。目前，該母親已被警方帶走調查。社會各界對此表示強烈譴責，認為這種行為嚴重違反了法律，也對兒童的身心健康造成了極大傷害。警方提醒家長，應盡到撫養義務，不得因工作或其他原因而忽視孩子的安全。

原被告雙方損失  
指秘書工作略有疏忽

【本報訊】一宗涉及秘書工作的訴訟，原被告雙方均承認存在疏忽，導致雙方均遭受損失。原告指稱，被告作為秘書，在處理重要文件時出現了嚴重錯誤，給其造成了經濟損失。被告則辯稱，其工作已盡到勤勉義務，錯誤的發生是基於一些不可預見的因素。法院在審理過程中，對雙方的說法進行了詳細調查。最終，法院認為雙方在處理工作時均存在疏忽，應根據各自過錯的程度承擔相應的責任。雙方已達成協議，將通過協商方式解決糾紛。

**買樓好消息**  
新填地街312-314號  
廟街207號(即單邊南京街)  
**現貨期長**  
**分層租售**  
洽購處：  
(一)本地盤  
(二)美華建築置業按揭有限公司  
廣安銀行大廈八樓七〇六室  
電話：四四三一七

**工廠招租**  
面積寬闊，位於九龍長沙灣道78至78A號  
地點適中，交通便利，工人易於進出，通風乾燥，環境優美  
適合製造業、倉庫、辦公室等用途  
有意者請洽：  
電話：二二二四七、八六、九六八

**容民照 謹啓**  
我倆得蒙雙方家長同意  
定於一九六九年一月廿九日  
在港舉行結婚典禮  
敬告  
各親友  
張寶琨 謹啓

**無暇照料兒女**  
將子鎖在門上  
被控虐待兒童罪候判  
【本報訊】一名因工作繁忙而無暇照料兒女的母親，被控虐待兒童罪，現正候判。該名母親因無法抽出時間陪伴孩子，竟將孩子鎖在門上，導致孩子長時間無人照料。鄰居發現後報警，將孩子救出。警方在調查過程中，發現該母親平時工作極其繁忙，幾乎沒有時間陪伴孩子，這可能是其採取此種行為的原因。目前，該母親已被警方帶走調查，案件將於近日開庭審理。

**重判打荷包**  
【本報訊】一名因打劫而獲重判的男子，在法庭上表示悔意。該名男子因多次打劫他人財物，被警方抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其重刑。該男子在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並保證以後不再犯錯。法官對其悔意表示理解，但強調法律的嚴肅性，必須對其行為進行嚴懲，以儆效尤。

**金菊園 臘味**  
惠貴名 禮送晚歲  
園菊金 園菊金 園菊金 園菊金  
店分角旺 店分酒鐘 店支 行總  
號八五六道敦彌 三〇八一六七 話電 道山德利 號四十四街東永水 號六一一中道大后皇

**中國唱片**  
歲春節 大減價  
港九各大國貨公司、書局、電器行、唱片行同時舉行  
香港百利唱片公司  
地址：中環九十六號三樓 電話：452417 441614

**精彩唱片介紹**  
北京的歌聲  
1964年中國唱片  
歌曲9首  
歌曲10首  
歌曲11首  
歌曲12首  
歌曲13首  
歌曲14首  
歌曲15首  
歌曲16首  
歌曲17首  
歌曲18首  
歌曲19首  
歌曲20首  
歌曲21首  
歌曲22首  
歌曲23首  
歌曲24首  
歌曲25首  
歌曲26首  
歌曲27首  
歌曲28首  
歌曲29首  
歌曲30首  
歌曲31首  
歌曲32首  
歌曲33首  
歌曲34首  
歌曲35首  
歌曲36首  
歌曲37首  
歌曲38首  
歌曲39首  
歌曲40首  
歌曲41首  
歌曲42首  
歌曲43首  
歌曲44首  
歌曲45首  
歌曲46首  
歌曲47首  
歌曲48首  
歌曲49首  
歌曲50首  
歌曲51首  
歌曲52首  
歌曲53首  
歌曲54首  
歌曲55首  
歌曲56首  
歌曲57首  
歌曲58首  
歌曲59首  
歌曲60首  
歌曲61首  
歌曲62首  
歌曲63首  
歌曲64首  
歌曲65首  
歌曲66首  
歌曲67首  
歌曲68首  
歌曲69首  
歌曲70首  
歌曲71首  
歌曲72首  
歌曲73首  
歌曲74首  
歌曲75首  
歌曲76首  
歌曲77首  
歌曲78首  
歌曲79首  
歌曲80首  
歌曲81首  
歌曲82首  
歌曲83首  
歌曲84首  
歌曲85首  
歌曲86首  
歌曲87首  
歌曲88首  
歌曲89首  
歌曲90首  
歌曲91首  
歌曲92首  
歌曲93首  
歌曲94首  
歌曲95首  
歌曲96首  
歌曲97首  
歌曲98首  
歌曲99首  
歌曲100首

**大新永安先施**  
廣告廣告廣告  
間時業營長延晚歲曆農  
每日：上午十時開市  
下午七時收市  
一月廿九日(年廿七)星期五  
一月三十日(年廿八)星期六  
二月一日(除夕)星期日

**金錢窩夫**  
送禮自奉  
春節佳品  
各大士多均售

**洋馬牌**  
船用油渣引擎  
YANMAR  
構造堅固  
使用簡易  
安全可靠  
經濟耐用  
「洋馬牌」是遊船及  
渡輪船隻的理想引擎  
馬力由三匹至四匹均有備貨  
零件修理地點遍佈港九  
免卸機器有限公司  
地址：中環九十六號三樓 電話：452417 441614

**大新永安先施**  
廣告廣告廣告  
間時業營長延晚歲曆農  
每日：上午十時開市  
下午七時收市  
一月廿九日(年廿七)星期五  
一月三十日(年廿八)星期六  
二月一日(除夕)星期日

**寶士**  
The finest knitwear you ever saw is  
毛織品  
BAIRNSWEAR and British  
恭賀春釐  
SOLE AGENTS: STOCKLAND & PETERSON LTD.

**金錢窩夫**  
送禮自奉  
春節佳品  
各大士多均售  
新乾港有限公司出品







請各中獎善士於三月底前領取獎品

# 新春遊玩好去處

[illegible]

坭車輾斃小童

頭顱爆裂死狀至爲恐怖

[illegible]

種菓有限公司，最  
 近新出三罐新之  
 一「金鐘糖」，培  
 製水蜜至清，質甘  
 香醇化，風味極佳  
 圖：種菓的寶貴食品「金鐘糖」

[illegible]

馬錦燾昆仲捐貲貳萬元

與社會救濟信託基金會

本港社會救濟信託基金會，獲得馬錦燾昆仲捐貲貳萬元，是作賑濟捐款二萬元。

馬氏昆仲此次捐款，係因念美舍堂去年十一月日在該堂逝世，事隔三十三載。當時馬氏兄弟與友方圓慶祝壽辰共銀一萬九千元，五兄弟每人捐銀四千元。

在好義日屆滿之際，馬氏昆仲特將再捐銀四百二十元，俾與合仲堂接洽萬元，捐與社會救濟信託基金。

惠來方氏宗人

[illegible]

和路迪斯尼畫刊

繪畫作文比賽

可口可樂汽水贊助

有獎金及益智玩具

本湖中畫出公司，為紀念多倫多  
迪斯尼畫刊一週年，特舉辦繪畫  
比賽，凡在本湖中畫出公司，為紀念多倫多

交際與趣，特在善於調解，舉行運動比賽等事。二、三條分別著錄其姓名及年齡，一百元及五十元助學金，另由可樂、冰水贊助大英愛爾蘭智具藥品，其他入選者，亦將被招待為貴賓，並拍電影。

茲列比賽，限有該國員去參加，印布亞讀者為願，但因為滿足新羅蘭讀者之欲，特附錄加一兩點關於此項公佈。

和路迪斯尼普久，已乃風行全中國之世界明星，亦係東南亞各地富貴者所崇拜。打開報紙時，紙上好響，又有機會得從他處。

[illegible]

想飲一杯  
喜齡櫻桃白蘭地  
望到我條頸都長  
了許多！

日本  
六五

人。素。疾。  
向。人。壽。  
分。身。  
正。當。  
於。不。休。  
是。其。海。  
船。老。疾。  
銀。兩。四。百。  
兩。四。百。

十四


[illegible]

爲風行歐美之丹麥名釀  
 酒味香醇功能補血健身  
 對產前體後之婦女更  
 具獨有滋補功效家中  
 常飲或宴會饗客均宜  
 選作禮品餽贈確屬名  
 貴隆情。

遷移通告

航空公司德成大厦辦事處將自一九  
年二月一日起遷移至香港干諾道中

號發行照常辦公



日本航空公司謹啓

電話二三〇八一 照舊











# 華僑文化

## 伊夫人專題演講 現代版畫的 程序與技術

(特訊)香港伊夫人，將於本月廿二日(星期六)下午二時，在九龍新城市廣場，舉行專題演講，題目為「現代版畫的技術與程序」。伊夫人現任美國版畫家協會主席，曾獲多項國際版畫比賽大獎。演講內容包括：版畫的歷史、版畫的種類、版畫的製作程序、版畫的欣賞等。歡迎各界人士參加。

# 中大楊葆林博士 昨發表學術演講

## 對從事社會研究工作之應有態度 及拘負 作詳盡之發揮

(特訊)香港中文大學社會系及社會工作系教授楊葆林博士，於昨日下午五時，在該系禮堂，發表學術演講，題目為「對從事社會研究工作之應有態度及拘負」。楊博士在演講中，首先介紹了社會研究的意義及重要性，並強調了從事社會研究工作時應有的態度及拘負。他指出，社會研究工作應以客觀、公正、科學為原則，並應具有社會責任感。演講吸引了眾多聽眾參加。

# 張紹棠鄧志強榮休

## 教署同人昨舉行惜別茶會 由教育司簡 乃傑代表以紀念品致送兩氏留念

(特訊)教育局高級教育官張紹棠及鄧志強，因工作勤奮，成績卓著，現已榮休。教育局同人於昨日下午，在教育局禮堂，舉行惜別茶會，為兩位同事餞行。教育局司簡乃傑代表教育局，向兩位榮休同事致辭，並頒發紀念品，以資留念。茶會氣氛溫馨，兩位榮休同事均表示，將在榮休後繼續關注教育事業的發展。

# 國際電子專家威爾博士 昨訪問聯合書院

(特訊)國際電子專家威爾博士，於昨日下午，訪問聯合書院，與該院師生交流。威爾博士在訪問期間，向師生介紹了國際電子技術的最新發展，並就電子技術在教學及科研中的應用，與師生進行了廣泛的討論。威爾博士表示，希望通過此次訪問，能與聯合書院的師生建立長期的聯繫，共同推動電子技術的發展。

# 大會堂美術館新春 舉行蘇六朋畫展

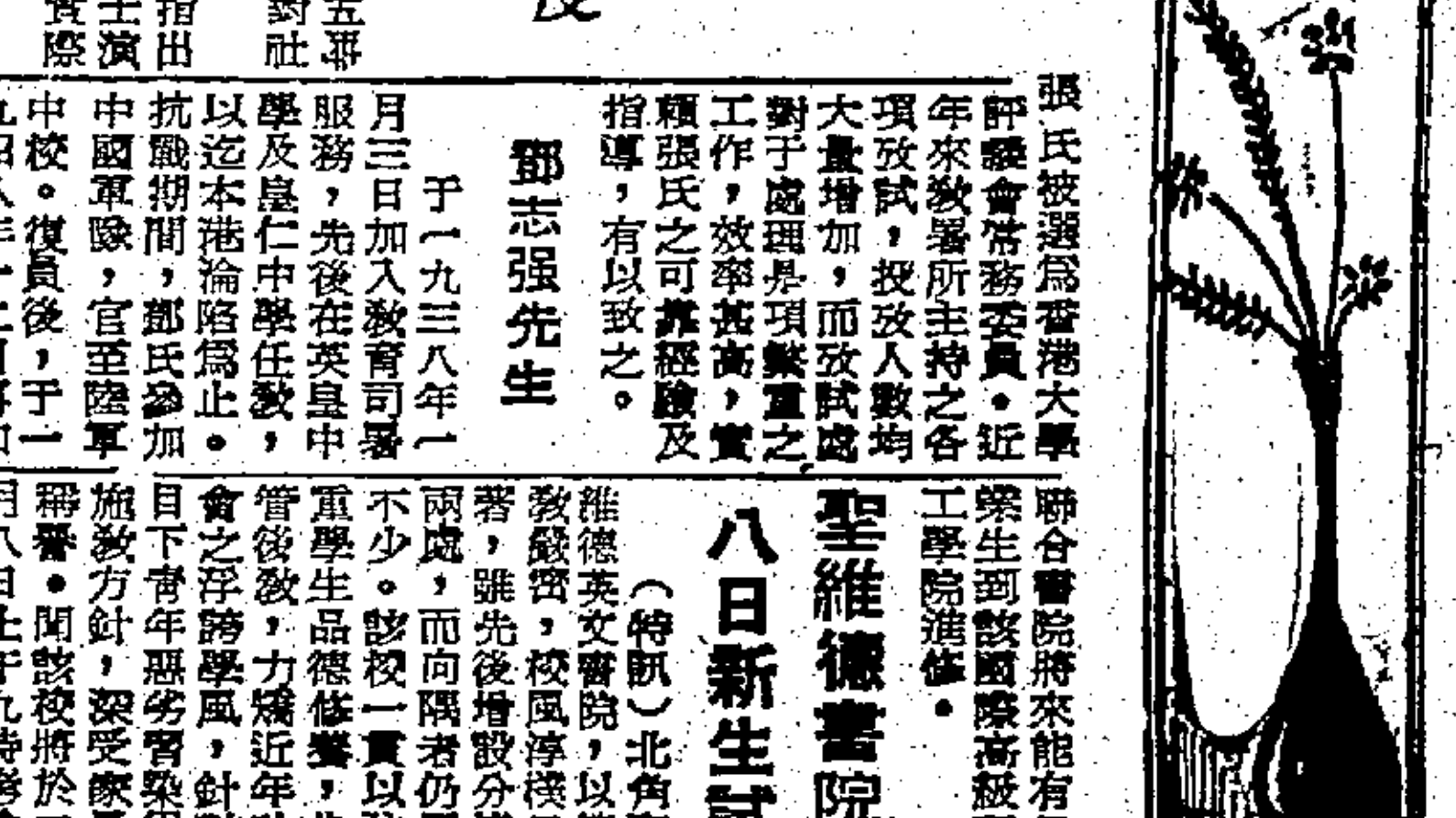
(特訊)大會堂美術館，將於新春期間，舉行蘇六朋畫展。蘇六朋先生為著名畫家，此次展覽將展出其近年創作的多幅優秀作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在弘揚中華傳統文化，豐富市民的文化生活。歡迎各界人士前往參觀。

# 警察樂隊 公園演奏

(特訊)警察樂隊，將於本週末，在公園舉行演奏。樂隊將演奏多首中外名曲，為市民提供優質的音樂享受。歡迎市民前往欣賞。

# 拍賣迎年時款方文 陶文 鄭潔風

(特訊)拍賣迎年時款方文陶文，將於本週末，在拍賣行舉行。拍賣品包括多件名家陶文、方文等，歡迎各界人士參加。



### 香港青年管絃樂團 會奏演開公

姐小理文：揮指  
日三十月二年五六九一：期日  
正時八午下六期星  
廳樂音堂會大：點地  
元二、元三、元五：價票  
行琴利通九港：座定

### 聖以文英文書院

招春季插班男女生  
校址：深水埗彌敦道176-178號全座  
電話：863274  
上午中學部：FORM 1-FORM 4  
下午小學部：小學一年級至五年級  
英文夜校：初學字母班至FORM 3  
監督：張陳儀貞 校長：蕭祖用

### 現代英夜校

MODERN ENGLISH E. SCHOOL  
1 班級：由初級班至會考班  
2 教材：本校另編新實用英文讀本，配合本港中學生及職業青年急切需要提高英語水準  
3 開學：二月五日 校址：九龍亞答街124號(海海書院內) 電話：848067、842205  
校長：黃自強  
副校長：鄧喬嶽

### 麗澤中學招生

新制中學一年級、三年級、小學一年至五年級  
幼稚園初級班招生  
報名：即日起開始  
考試：二月六日上午九時  
校址：廣東道一八八號 電話：671124、668888  
監督：校長梁逸芬 副校長葉若昭

### 鳴謝啟事

本校蒙熱心人士  
MR. M.K. CHAN  
MR. C.K. HWANG  
王炳周先生  
蕭少文女士  
鍾黎恩連女士  
王李惠文女士  
黃佩環女士  
等  
捐助學金共壹百名特此致謝  
香港英文書院校董會謹啟

### 香港英文書院

招收F1至F3上午班男女學生  
報名：每日上午九時至下午五時  
考試日期：報名時通知  
本校特點：  
1. 一流師資  
2. 管教嚴格  
3. 課程週全  
4. 校舍幽雅  
5. 設備優良  
校址：跑馬地山光道壹號全座(1、5A、19號巴士直達)  
監督：王治華  
校長：簡紹周

### 利瑪竇神父英文書院

本校男生部(中學)及女生部(中學)及小學部於1964-1965年  
度下學期將增加少數學額，凡欲申請插班生者，可向本校校  
務處索取申請表格，填妥後即停止辦理(除二月二、三兩日外  
，本校校務處例假照常辦公) 校長：黃公覺博士  
校址：九龍界街大坑東道四三九號地段 電話：J.S.D. NEWPORT  
(4A、7A、2D) 巴士均可到達 2B、6D、12A、12B 可達大坑東道口

### 易通英文專修日夜校

春季招生  
班級：由初級班至會考班  
開課：即日起開始隨到隨考  
校址：金馬倫道金馬倫里四一六號電話：661804  
地址：灣仔萬里里廿三號(夜校)電話：724825  
簡章備索 監督：王幸利

### 廣 大 中文中學

班級：中學：由一至中四  
小學：由一至小六  
高三、中五不招插班生  
試期：兩校均於報名時通知  
校址：九龍彌敦道63B、65A、65B  
電話：84-4822  
監督：譚維漢博士

### 林 肯 英文中學

招小六至中四  
(P.6-F.4)插班生  
中五不招插班生  
試期：兩校均於報名時通知  
校址：九龍彌敦道63B、65A、65B  
電話：84-4822  
監督：譚維漢博士







# 康樂家庭

農曆新年將屆

## 市場巡禮

### 摩登全盤搶手 舶來糖果吃香

### 煎堆油角有售 主婦樂得採購

在過年前夕，最熱鬧的莫過於市場。市場上，除了應有盡有的蔬菜、肉類、海鮮外，最受歡迎的莫過於舶來糖果。糖果的種類繁多，如：巧克力、朱古力、威化、餅乾、糖果等，無不備有。此外，還有傳統的煎堆、油角、糖瓜、糖豆等，深受主婦們的喜愛。市場上的人聲鼎沸，充滿了節日的喜慶氣氛。

## 漫談送禮

每逢年節，送禮是習俗，但送什麼禮物，卻大有講究。送禮不僅是禮貌的表現，更是情感的交流。送禮時，應考慮受禮人的身份、愛好、需要等因素，選擇合適的禮物。送禮的時機也很重要，應在適當的場合送出，以表達誠意。

### 中國婦女

第二期出版

內容豐富，包括：婦女生活、婦女教育、婦女工作等。歡迎訂閱。

### 出指家專學理心童兒

### 活動孩子阻止無理

兒童心理專家指出，兒童的行為往往有其心理原因。家長應多與孩子溝通，了解其內心世界，避免無理阻撓，以免對孩子造成心理傷害。

### 最新香粉香水到港

### 供婦女新年採用

最新到港的香粉和香水，氣味芬芳，持久不散，是婦女新年化妝的必備品。各大百貨公司均有代售。

### 家庭顧問

提供各類家庭問題諮詢，包括：婚姻、子女教育、家庭糾紛等。收費低廉，服務周到。

### 小孩發脾氣怎麼辦

小孩發脾氣是常見現象，家長應冷靜處理，引導孩子正確表達情緒，避免過激反應。

### 安全雨衣上市

最新設計的安全雨衣，防水、透氣、耐用，是雨天出行的最佳選擇。

### 女孩子對「笑」的藝術

笑是女孩子的天性，也是她們魅力的源泉。掌握笑的藝術，能讓人更愉悅、更自信。

### 臉有暗瘡

暗瘡的產生與多種因素有關，如飲食、作息、皮膚護理等。應採取科學方法進行調理，恢復肌膚健康。

### 溺愛與偏愛

溺愛和偏愛是家庭教育的大忌，會導致孩子性格缺陷。家長應做到公平、公正，培養孩子的獨立能力。

### 可依照其稱呼方法

正確的稱呼方法能體現對他人的尊重。應根據對方的身份、年齡等因素，選擇合適的稱呼。

### 車縫衣服一得

學習縫紉機使用技巧，輕鬆製作漂亮衣服。本教程內容詳實，易學易懂。

### 助你的孩子

如何幫助孩子克服學習困難，提高成績。本文章提供了多種實用方法，供家長參考。

### 百樂門

今日放映：《龍飛劍神》、《保艾維斯》、《小羅拔獲加》、《美莉柏堅絲》、《長龍胖》、《神龍島》、《女俠士》、《少爺兵》、《神龍島》、《女俠士》、《少爺兵》。

明日放映：《龍飛劍神》、《保艾維斯》、《小羅拔獲加》、《美莉柏堅絲》、《長龍胖》、《神龍島》、《女俠士》、《少爺兵》、《神龍島》、《女俠士》、《少爺兵》。



（傳訊）今午為農曆庚申廿七，臘月雖有廿九，各行業雖照常辦公，但由於庚申年為庚子年，故各機關團體，均照例提前一日（廿六）下午四時，舉行慶祝，在下午平均未滿三點半鐘，已有七、八成左右的駕駛，在路旁等候，以便隨時開回。

回籠，一般雖未能肯定，但歷過年頭將比去年顯著增加。

估計平時收回的貨物，預得三成左右，倘有十月初有各廠分員，

[illegible]

意注極界行銀何如响影  
加增漸行銀入歟解行什

[illegible]

元 中藥  
一季，每  
美元  
度，每  
陶

時多數收  
略少，比  
告增加。  
仍極力收

：先解凍第  
點一百九十

解凍凍上半年  
四四十一元  
是器：解凍上  
五站十五元

農藥部長說：  
述數字已比較早外  
計二百五十萬包，這  
了三十萬包，還  
於某些省份受到  
災害（雨、雪及  
等）所致。（愛

油商歲暮  
現貨二  
美東

農生 年 好 市  
暢 銷

[illegible]

响螺亦報  
五角及七元  
斤三元二角及  
生鹽上升  
隻肥碩者，每  
元四角，及三  
帶子肉上  
斤九元五角，  
三元六角。  
金邊筍膏  
次者每斤九元  
用以做羹者，

下順，大雙响螺，每斤七元  
中雙响螺每斤六元，莫螺每  
三元。  
因舊生鹽銷流暢增，大  
元六角，稍次者每斤三  
元二角。  
鹽貨每斤十一元，稍次者每  
有隔帶子，每斤三元八角及  
魚上藥貨，每斤十一元，稍  
及八元。此種魚壳魚是酒家  
而由金邊生運來港。

紗線  
墨藍  
箭休  
他價  
還來  
紗，  
但，  
棉紗  
不復

一了漲價訂初年去比  
提亦担每貨現市港。倍  
•元零零二四至高

(特訊)歐洲水銀訂價繼續上漲，義大利及西班牙七十六磅桶庄生貨每桶已漲至一百五十鎊，港市弱貨價格略平上元，每担升至四千元，比一個月前提每担再升七百元。

據化工原料商處到倫敦電報報告：在過去一年中，歐洲水銀價格(七十六磅庄)每桶上升一倍，自七十七鎊升至五零鎊，就目前的市況看來，價格仍無回落跡象。

的希冀。

對市場將引起

務穩固宣布已

時，此狀對美

價格水平多少

價亦在迅速的

業，需用水的

本尚無可議的

要的激勵這

國，但至一九

到水銀的場合

工需索求更

年供應，四

半後，導致水

漲，使該區

美國將有約四

次，此次標售

俟此四千個箱

一萬箱，消渠

與存而定。

對市場將引起

務穩固宣布已

時，此狀對美

價格水平多少

價亦在迅速的

業，需用水的

本尚無可議的

要的激勵這

國，但至一九

到水銀的場合

工需索求更

年供應，四

半後，導致水

漲，使該區

美國將有約四

次，此次標售

俟此四千個箱

一萬箱，消渠

與存而定。

對市場將引起

務穩固宣布已

時，此狀對美

價格水平多少

價亦在迅速的

業，需用水的

本尚無可議的

要的激勵這

國，但至一九

到水銀的場合

工需索求更

年供應，四

半後，導致水

漲，使該區

美國將有約四

次，此次標售

俟此四千個箱

一萬箱，消渠

與存而定。

對市場將引起

何種影響，歷來今年內  
 路星不穩，當習此種預  
 四、〇〇〇  
 此批准放售，四、〇〇〇  
 國市價格將有無端生影  
 六年來未及輸出到英  
 統計數字，而西班牙及  
 銀根及金銀幣之原因爲世  
 多餘的貨物，一、〇〇〇  
 的數額，當要買其股  
 擴張，亦增加水銀的需  
 銀根及金銀幣之原因爲世  
 多餘的貨物，一、〇〇〇  
 的數額，當要買其股

士交提  
糖盜  
貨多供  
五分美金，比  
角美金，亦爲  
藥料好，其另  
藥料，西藥，另  
挑製，其本  
欲飽以，其  
受外國軍。  
英一千五百  
國一千五百  
訂價亦降，香  
計價，每百  
到貨快，本  
日來貨，其  
日來貨，其  
收入亦多，本

**用品增**

**這極暢活**

**價越下跌**

輸出餘力的硫加酸安  
 其化學品肥料，棉  
 印呢，蠟燭界正在  
 跌市中。

**單位投資**

**買賣價格**

(一月廿九日)

第一基金  
 買入價：一、二〇〇  
 賣出價：一、二五〇  
 (各取兩分)

第二基金  
 買入價：〇、八八八  
 賣出價：〇、九二二  
 (各取一分)

與航， 隆元港成， 價銀一

**多尼派代表**  
治購日肥  
(時事社東八日電)據日輸出貿易振興會消息，該會會長谷本長杜哈迪、國貿易公司、日來日、南陽化學肥料。對於本年向日歐洲各國進口之尿素系肥料，日本已輸出約一千五百噸，其餘多餘供銷，故商界希望。

[illegible]

提紗  
年來僅目  
棉紡，有些連棉  
春開工時應用  
從一般來習，  
磨除月前幾天  
及其他棉織廠  
抵用棉紗比去  
顯著減少，因  
不願接受期票  
多數等待新季  
才再採用舊紗  
及重新購買現

省溪溪之南，在香  
門，參天的一株檉  
觀海油桐，葉年經  
，因為舊價並不十  
屬不少，若千名名  
，皮縫亦與金銀  
，所以，現雖在年  
年，所以，現雖在年  
風勢出，對上落  
些斑駁，對於上落  
柏恆杉，被移上  
大樟、皮衣、幾  
從最近幾年  
，今年開展，預料明年  
今年許多商號收買明  
影響，故整個價值

(六)日宋如璠收帳情況誌聞

企。時該號已近極度虧折，借債以救收帳甚困難，與往年情狀大有差異，廿六元六角，紅龍牌每包十六元五角，酋長八元二角，飛馬牌每包十八元八角，沙士堅牌每包十九元，黑龍牌每包二十元。

往來而言，近年廿六元六角，紅龍牌每包十六元五角，酋長八元二角，飛馬牌每包十八元八角，沙士堅牌每包十九元，黑龍牌每包二十元。

餘少數，但今年收帳情況，迥至罕見(廿六元)，日經大部分均仍在卅八元、四拾肆元。

每箱銀四十四元八角八分

**美國黃金**  
存量續減

據美國財政部最近公佈，美國黃金存量，自一九七〇年一月以來，已減少至一萬三千五百萬盎司，較一九六九年一月時減少百分之九。一九七〇年一月，美國黃金存量為一萬四千九百萬盎司，較一九六九年一月時增加百分之九。一九七〇年一月，美國黃金存量為一萬四千九百萬盎司，較一九六九年一月時增加百分之九。

**越南政變**  
越匪不斃

（特約記者電）越南，自一九六九年一月以來，已減少至一萬三千五百萬盎司，較一九六九年一月時減少百分之九。一九七〇年一月，美國黃金存量為一萬四千九百萬盎司，較一九六九年一月時增加百分之九。一九七〇年一月，美國黃金存量為一萬四千九百萬盎司，較一九六九年一月時增加百分之九。

**東國經濟好轉**  
云三小賣出超

據最近公佈，東國經濟好轉，云三小賣出超。一九七〇年一月，東國經濟好轉，云三小賣出超。一九七〇年一月，東國經濟好轉，云三小賣出超。

款二十七億  
 燕儲備局於今  
 九六四年年  
 之黃金儲備  
 百五十三億  
 萬美元。  
 該局所  
 字，表明一  
 中美國之密  
 大陸

[illegible]

(特照)  
商場消息，  
陸地台磚及  
棧塔，剛抵  
之吸入。

大隆號

磚現貨倉庫  
二分，若出

**以恩轉豐**  
 各類價格一般企定  
 據本港，即含帶，千元免港  
 紅紙供港，一百二十四元，  
 常帶，一百六十八元，  
 即滿帶，一千餘元，免  
 帶二百六十元，法  
 即郵裝成一六五  
 即郵裝，萬免港幣  
 一百一十五元，  
 車路交貨  
 車每條三  
 車每條三

[illegible][illegible]

煎堆油  
品，今年生  
煎堆  
十年  
煎堆  
二角，

[illegible]

：「一年前，照堆油角很普通的口味，但近年來香港市民抽的昇平烟，抽的蔥油餅，抽的蔥油油角，這些堆油角就成為最普遍的食品，而我的製作，就將這類中式食品，加入我的創作。」

[illegible][illegible]

元，上漲一元，均從食油二  
元，上漲二角半，香腸漲三角，  
臘鴨五角，臘卡臘三角，茲  
將各貨行情開列於左：

（本報記者）昨（廿八）日，新嘉坡市交易甚旺，  
全日成交九萬餘箱，上開交  
易，係第三年一日間交易  
最盛之紀錄。上開市  
場，則因紛紛出賣，以  
致成價驟然上升，匯  
豐銀行，亦因獲利出  
售，市價反復，上午有  
益成四一四元，下午成  
四四〇元，旋因食油增  
公司買帳最多，全日成交等  
香港臘鴨、臘卡臘、電話等

本港(十八日)設票市價變動統計(單位元)													
前收市價													
昨日設票市價													
最新價													
最低價													
收市價													
成交數													
合	計	八	四	五	八	四	五	八	四	五	八	四	五
比	較	前	日	比	較	前	日	比	較	前	日	比	較
升	跌	升	跌	升	跌	升	跌	升	跌	升	跌	升	跌
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五
二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六
三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七
四	五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八
五	六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九
六	七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一
七	八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二
八	九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三
九	一	二	三	四	五	六	七	八	九	一	二	三	四
一	二	三	四										













大·都麗·

陸天今  
亞比倫哥  
傳聚治宮極連海  
寄非艷嬌門環陸

ships

倫哥







一九六五年 中文中學會考 試題預習專欄

化學科 (八) 馮國成

第七次答策

試由下列的分子式，計算各該物質的百分組成：  
(a)  $\text{HNO}_3$ , (b)  $\text{KClO}_3$

(原子量:  $\text{H}=1$ ,  $\text{O}=16$ ,  $\text{N}=14$ ,  $\text{K}=39$ ,  $\text{Cl}=35.5$ )  
 $\text{HNO}_3$  之分子量為  $1+14+16 \times 3 = 63$   
氮:  $\frac{14}{63} = 0.016$

$\frac{14}{63} = 2.22\%$   
氧:  $\frac{48}{63} = 0.762$   
 $\frac{48}{63} = 76.2\%$

$\text{KClO}_3$  之分子量為  $39+35.5+16 \times 3 = 122.5$   
鉀:  $\frac{39}{122.5} = 0.318$

$\frac{39}{122.5} = 31.8\%$   
氯:  $\frac{35.5}{122.5} = 0.29$

$\frac{35.5}{122.5} = 29\%$   
氧:  $\frac{48}{122.5} = 0.39$

$\frac{48}{122.5} = 39.2\%$

有重量 2 公分於 1 氣壓熱至  $78^\circ\text{C}$  時，可以凝成液體，125 公分蒸氣之物質，試求該物質之分子式

解:  $P_1 = 1$ ,  $V_1 = 125$ ,  $T_1 = 273 + 78$   
 $P_2 = 1$ ,  $V_2 = ?$ ,  $T_2 = 273$   
由公式  $\frac{P_1 V_1}{T_1} = \frac{P_2 V_2}{T_2}$  得  $V_2 = \frac{P_1 V_1 T_2}{P_2 T_1}$

$V_2 = \frac{1 \times 125 \times 273}{1 \times 973.8} = 35.1$

此物質 2 克在 N.T.P 時之蒸氣體積為 35.1

設該物質在 N.T.P 時，22.4 升之重量為 X 克

則  $973.8 : 22400 = 2 : X$   
 $X = \frac{22400 \times 2}{973.8}$

$X = 46$  克  
故該物質之分子量為 46 (答)

取銀 2.61 克，置於氣中燃燒後，生氧化銀 4.92 克，求銀之化學量

解: 在氧化銀 4.92 克中氧佔之重量為 4.92 克 - 2.61 克 = 2.302 克

設銀的化學量為 X  
則  $2.61 : X = 2.302 : 8$   
 $X = \frac{2.61 \times 8}{2.302}$

$X = 9$   
故銀的化學量為 9 (答)

氯化銀含氯 24.7% 及銀 75.3%，已知銀之比熱為 0.057，試求銀之精確原子量

解: 銀之近似原子量 =  $\frac{6.4}{0.057} = 112.28$

設銀之化學量為 X  
則  $24.7 : 35.5 = 75.3 : X$   
 $X = \frac{35.5 \times 75.3}{24.7}$

$X = 108.22$   
 $108.22 \times 1 = 108.22$   
 $108.22 \times 2 = 216.44$

故銀之精確原子量為 108.22 (答)

取不純之硫化鈣 45 公分，投入水內，克因而生成在溫度  $15^\circ\text{C}$  及壓力 750 公厘時之乙炔 15.2 公升，試求此硫化鈣之純度

解: 設乙炔 15.2 升在 N.T.P 時之體積為 V 升  
今  $P = 750$ ,  $V = 15.2$ ,  $T = 273 + 15$

「我愛」菩提樹下  
田沐

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

菩提樹下，在第一次公演時，我曾說過，沒有機會去欣賞。後來，一個朋友介紹，我終於有機會去欣賞。這是一個多麼美好的機會啊！

崇基今召開校務會議  
開設音樂系事宜  
席上可獲得通過  
范天祥教授任客座教授

漢華校友會  
下月初聯歡

學生月報換發  
補習書出版

香港商業廣播電台  
升中指導 英文科 第十四課

Lesson 14  
Answers for exercises in Lesson 13

Definition  
A phrase is a group of words that make sense but not complete sentence.

Simple Sentence  
A simple sentence has only one verb.

Compound sentence  
A sentence that is made of two or more simple sentences joined by a conjunction is called a compound sentence.

Complex sentence  
A complex sentence has one principal clause and one or more subordinate clauses.

Fill in the brackets with the proper number of the part in List A that belongs to each part in List B.



# 華僑教育

## 「升中指南」英文科教材

今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時四十五分至十一時  
下午六時十五分至七時

### LESSON 28 CONJUNCTIONS

A conjunction is a word that joins words or sentences together.  
e.g. George is a diligent and polite boy.

She eats her breakfast before she goes to school.

#### USES OF SOME COMMON CONJUNCTIONS

AND

Mary and Ann were absent yesterday.  
She plays hard and she works hard too.

BUT

He was poor but honest.  
He is not tall but he is strong.

BECAUSE

He is ill because he has eaten too much.  
Everybody likes John because he is very polite.

IF

We will not go if it rains.  
You will pass the examination if you work hard.

UNTIL

We shall wait here until he returns.  
You cannot go home until you have finished your work.

WHETHER (WHETHER...OR)

I don't know whether you are right or wrong.  
He asked me whether my father was at home.

UNLESS

We cannot see in the dark unless there is some light.  
You cannot pass the examination unless you work hard.

SINCE

a) from the time when  
I have known him since he was a little boy.  
b) because  
Since you are ill, you cannot go to school.

THAN

He is taller than I.  
I am older than she.

WHEN

He was writing a letter when I came in.  
They stood up when the teacher came in.

WHILE

He was reading while I was playing the piano.  
Don't talk while the teacher is speaking.

#### EXERCISES

Join each of the following pairs of sentences with one of these words:

IF, WHEN, AND, BECAUSE, BUT

- He cannot see us. He is blind.
- Put up your hand. You know the answer.
- I nod my head. I meet my teacher.
- He knows English. He knows French as well.
- He is poor. He is happy.
- Fill in the blanks with the correct conjunctions:  
a. I don't know \_\_\_\_\_ he came from.  
b. \_\_\_\_\_ Jean or Mary knows the answer.  
c. I cannot do this exercise \_\_\_\_\_ you help me.  
d. She does not cry \_\_\_\_\_ she feels very sad.  
e. I have not seen him \_\_\_\_\_ he left Hong Kong.

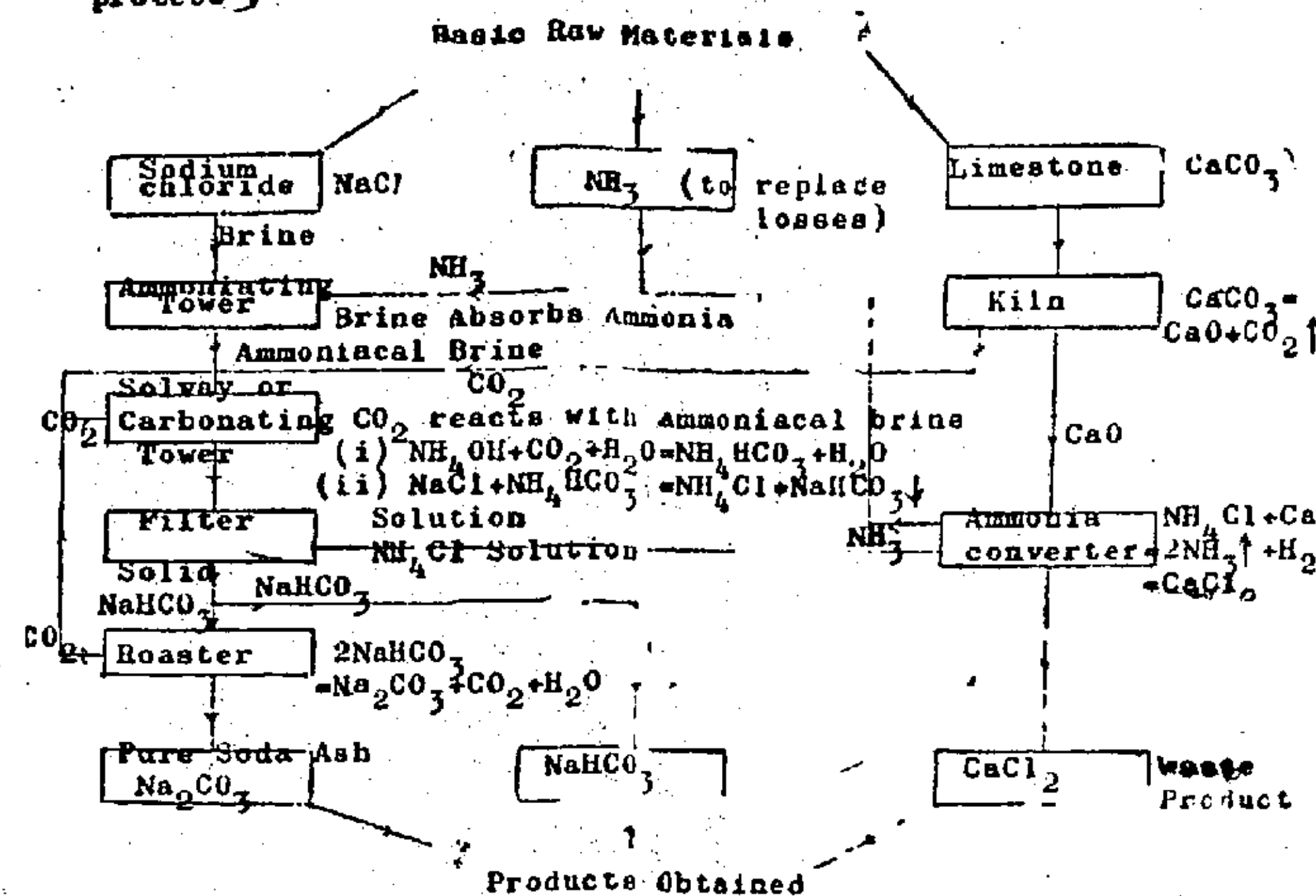
## 化學科 (八) 王錦釗

### CHEMISTRY

Solution to last week's

question 1

(a) In the manufacture of sodium carbonate by the Solvay Process, the basic raw materials sodium chloride and limestone (calcium carbonate) are converted by indirect means into sodium carbonate and calcium chloride. The process depends upon the fact that sodium bicarbonate is not very soluble in brine and also upon the way in which use is made of the by-products during the process.



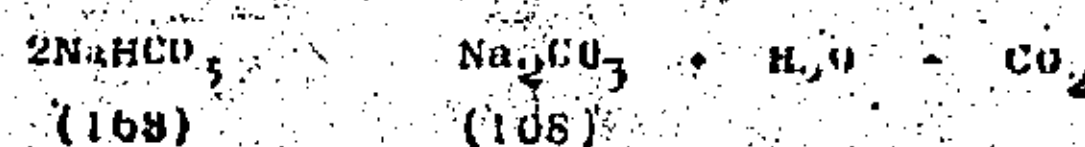
Brine is first saturated with ammonia and is then allowed to trickle down the Solvay Tower, which carbon dioxide under pressure is passed. Here a mixture of sodium bicarbonate (precipitate) and ammonium chloride (solution) is formed. The precipitated sodium bicarbonate is removed by filtration and washed. When it is heated strongly, it decomposes to give very pure soda ash (anhydrous sodium carbonate).

Use of by-products:

- Carbon dioxide for the Solvay Tower comes from -  
i) the limekiln where the limestone is decomposed into quicklime and carbon dioxide.  
ii) the roaster where the sodium bicarbonate is decomposed into soda ash and carbon dioxide.
- Ammonia for the ammoniating tower is obtained by heating the quicklime from the kiln and ammonium chloride from the filter. However, a fresh supply of ammonia has to be added from time to time as a little ammonia is lost from the plant.

- A few spoons of the given sample of sodium carbonate is put into a clear, dry evaporating dish.
- The dish and its contents are then heated over a water bath for a few minutes to drive off any moisture that may be present, after which it is cooled in a desiccator.
- The dish and its contents are then weighed.
- The carbonate is again heated, this time over a bunsen flame, for at least 15 minutes. The carbonate is removed to a desiccator to cool, and the whole is again weighed, when cool.

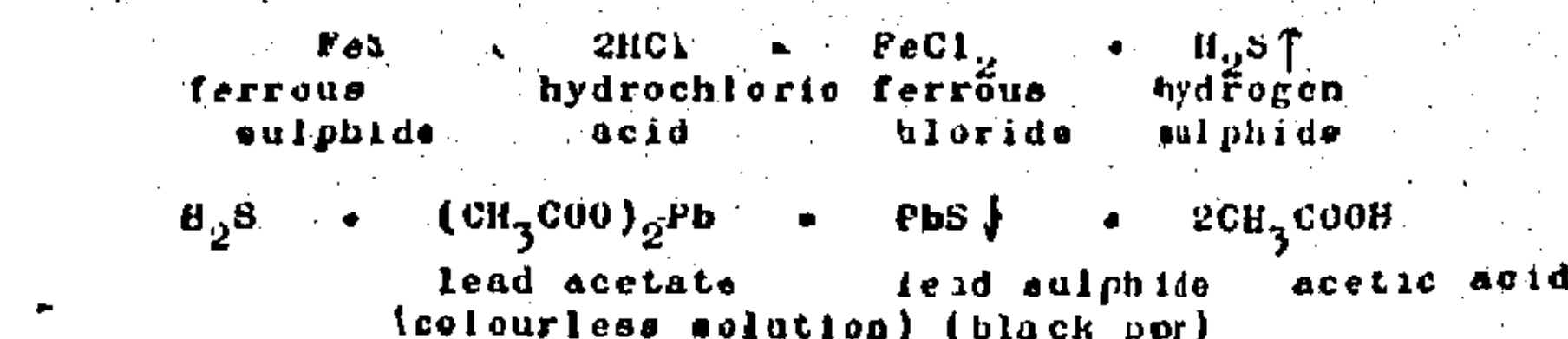
If the two weighings obtained are identical, the given sample of sodium carbonate is pure. But should there be a loss of weight after heating, we can say that the sample of sodium carbonate is contaminated with some bicarbonate.



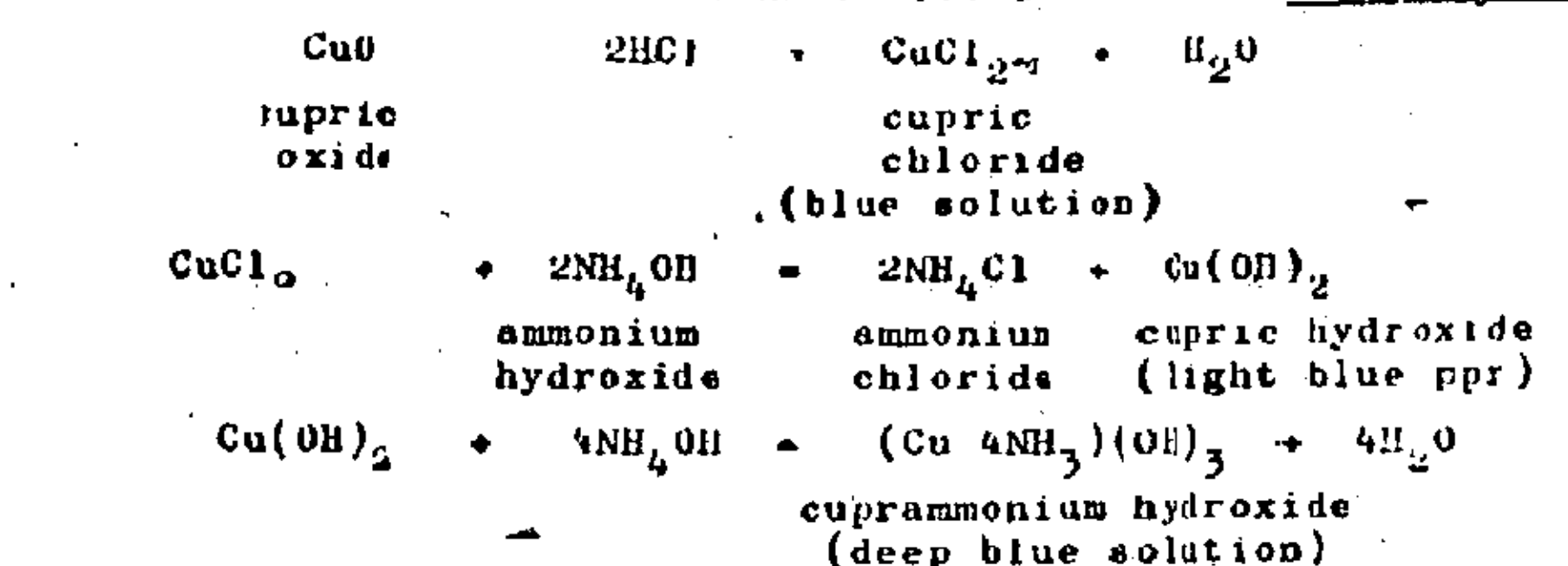
question 2

A small quantity of each substance is put separately into five test-tubes, and some moderately concentrated hydrochloric acid is added to each.

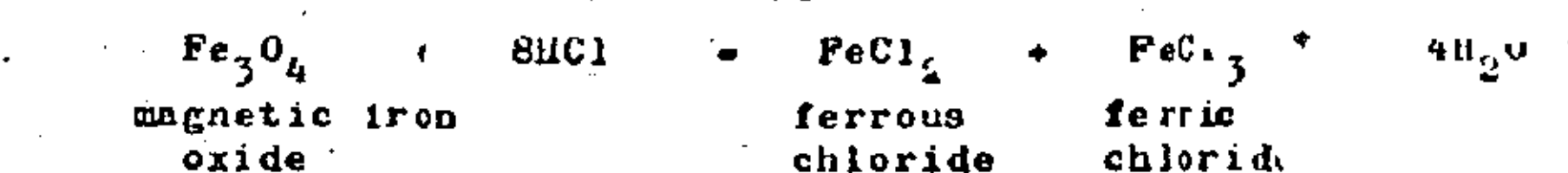
(a) Effervescence will occur in one of the test-tubes, and a gas which has a smell of bad eggs is given off. A piece of filter paper dipped in lead acetate solution becomes shiny black when held to the gas. This indicates that the gas given off is hydrogen sulphide and that the solid in the test-tube is a sulphide. We have thus identified ferrous sulphide.



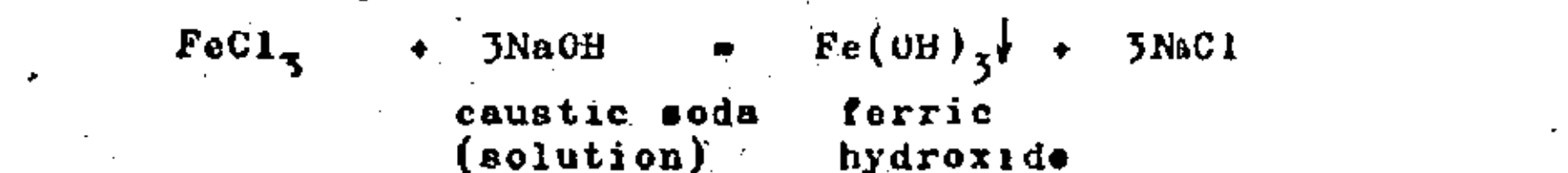
(b) In a second test-tube, the black solid will dissolve slowly on shaking and a blue solution will be obtained. When ammonia solution is added drop by drop to the solution, a light blue precipitate is first obtained, which dissolves in excess ammonia forming a deep blue solution. This indicates that the blue solution contains a copper salt. Cupric oxide, a basic oxide, neutralised the hydrochloric acid to give a salt, cupric chloride, and water. We have also identified cupric oxide.



(c) In a third test-tube, the black solid will dissolve slowly on shaking to give a yellow-coloured solution. The original substance in the test-tube is magnetic iron oxide which behaves as though it were a mixture of ferrous and ferric oxides when it dissolves in hydrochloric acid it produces in solution a mixture of ferrous and ferric chlorides.

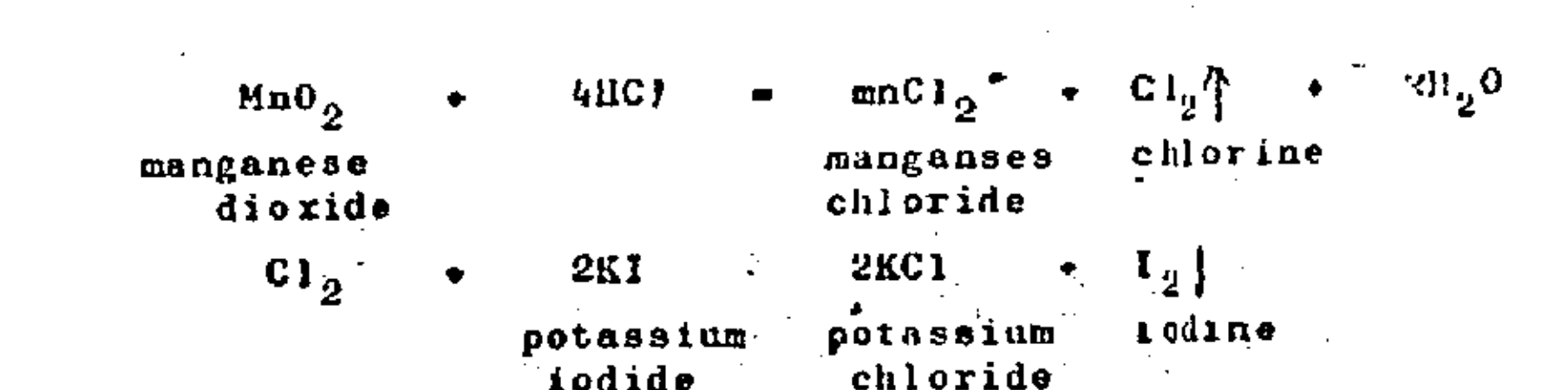


A few drops of concentrated nitric acid oxidises the ferrous salt to the ferric salt which gives a reddish brown precipitate of ferric hydroxide on the addition of caustic soda solution.

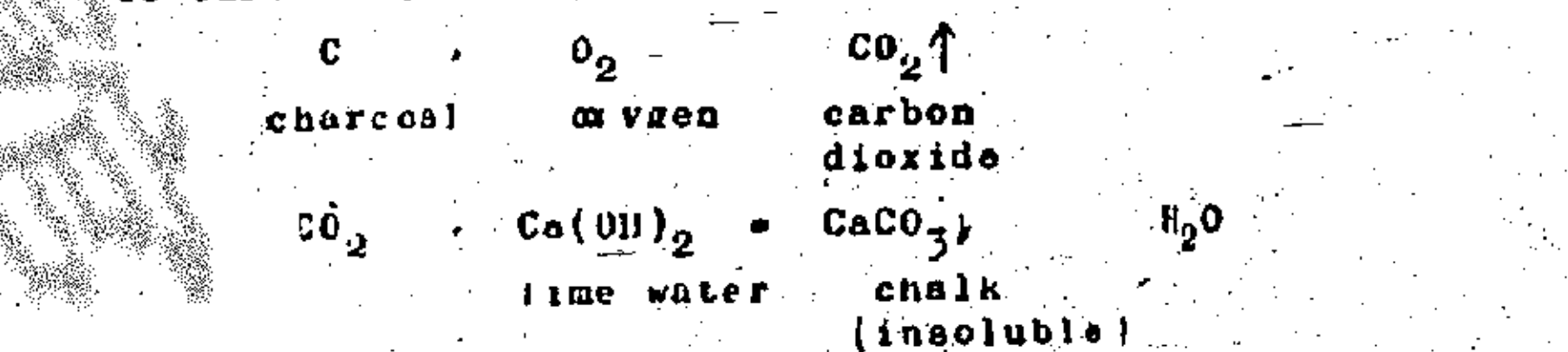


The remaining two substances do not react with dilute hydrochloric acid in the cold. Some concentrated hydrochloric acid is added to each of the two test-tubes which are then heated gently.

(d) In one of the test-tubes effervescence will occur and a green gas will be evolved which will turn starch paper dipped in potassium iodide solution blue. The gas evolved is chlorine. Manganese dioxide, which is an oxidising agent, has oxidised the hydrochloric acid to chlorine.



(e) No reaction takes place in the other test-tube. We can show this substance to be charcoal by passing oxygen or air over the solid while it is heated in a combustion tube. It will glow brightly as it is oxidised by the oxygen and an invisible gas, which will turn lime-water milky, is evolved. The gas given off is carbon dioxide.



questions for next week.

1. Illustrate each of the main properties by means of a reaction, and describe how you could demonstrate these reactions in the laboratory.

2. (a) A hydrated salt had the following percentage composition: zinc 22.6%, sulphur 11.15%, oxygen 22.29%, water of crystallisation 39.9%.

What is the formula of the salt?

(b) You are given a solution of copper sulphate. Describe how you would obtain from solution:

- pure dry copper sulphide.
- dilute sulphuric acid.

## 1965年度 中學入學考試 算術科 (八) 會惠方

### H 分數四則應用題

#### A 由全體求部份

由全體求部份，是已知全部或原有數量，根據這數去求它的幾分之幾，或求其餘的幾分之幾。雖然問題的內容變化不定，但總不出下面三個原則：

- 提供全體的實數，及代表部份的分數，求代表部份的實數。
- 提供全體的實數，及一個以上代表部份的分數，求其餘另一部份的實數。
- 提供原有數量，及另一個代表部份的分數，求原數與另一部份實數之和。

(例一) 有一幅長  $2\frac{1}{5}$  碼，用它的  $\frac{5}{8}$  來做衣服，問用去幾碼？(1960)

解 2 碼是布的全長， $\frac{5}{8}$  是做衣服的代表分數。

因： 部份 = 全體 × 分數

故用去布：  $2\frac{1}{5} \times \frac{5}{8} = 1\frac{1}{4}$  碼

(例二) 甲有銀 600 元，他把  $\frac{3}{4}$  給乙， $\frac{1}{10}$  給丙， $\frac{1}{20}$  給丁，問甲還剩幾多？(1958)

解 設全數為 1

則乙丙丁共佔全數的  $\frac{3}{4} + \frac{1}{10} + \frac{1}{20} = \frac{9}{10}$

剩餘部份佔全數的  $1 - \frac{9}{10} = \frac{1}{10}$

故甲還剩銀：  $600 \times \frac{1}{10} = 60$  元

總式：  $600 \times [1 - (\frac{3}{4} + \frac{1}{10} + \frac{1}{20})] = 60$  元

(例三) 某處有銀 20 元，先用去  $\frac{1}{4}$ ，再用去所剩餘的  $\frac{2}{5}$ ，尚餘幾多？(1958)

解 設全數為 1

先用去  $\frac{1}{4}$ ，尚餘  $1 - \frac{1}{4} = \frac{3}{4}$

再用去所剩餘的  $(\frac{3}{4})$  的  $\frac{2}{5}$  即用去全數的  $\frac{3}{4} \times \frac{2}{5} = \frac{3}{10}$

最後還剩  $1 - (\frac{1}{4} + \frac{3}{10}) = \frac{9}{20}$

故餘銀是：  $20 \times \frac{9}{20} = 9$  元

總式：  $20 \times (1 - \frac{1}{4} - \frac{3}{10}) = 9$  元

(例四) 甲有銀 480 元，乙是甲的  $\frac{5}{7}$ ，丙是乙的  $\frac{7}{12}$ ，求甲乙丙三人共有銀幾多？(1964)

解 設甲所有為 1，則丙是甲的  $\frac{3}{7} \times \frac{7}{12} = \frac{1}{4}$

甲乙丙之和為  $1 + \frac{3}{7} + \frac{1}{4} = \frac{19}{28}$

故三人共有銀：  $420 \times \frac{19}{28} = 283\frac{1}{2}$  元

總式：  $420 \times (1 + \frac{3}{7} + \frac{1}{4}) = 283\frac{1}{2}$  元

B 由部份求全體

從部份求全體，是根據已知部份的實數，與其佔全數的分數，或另一部份的實數，而求其全部或原有數量。此類算法，須用分數去除已知部份的實數，其所得條件及所求目的，不外下面三個原則：

- 提供部份的實數，及其代表分數，求全部或原有數量。
- 提供部份的實數，及另一部份的分數，求其全部或原有數量。
- 提供部份的實數及代表分數，先求全部或原有數量，然後求另一部份的實數。

(例一) 某數的四分之一是 8，求某數。(1961)

解 8 是某數一部份的實數， $\frac{1}{4}$  是 8 的代表分數，

依照原意從部份實數 (8) 去求其全體。

照公式：全體 = 部份 ÷ 分數

故某數是：  $8 \div \frac{1}{4} = 8 \times \frac{4}{1} = 32$

(例二) 店裏客人  $\frac{3}{4}$  是婦女，其餘的是男子，如有婦女 21 人，有男子多少人？(1961)

解 店裏男女客人共有：  $21 \div \frac{3}{4} = 28$  人

男子佔全數的  $1 - \frac{3}{4} = \frac{1}{4}$

故男子人數是：  $28 \times \frac{1}{4} = 7$  人

總式：  $21 \div \frac{3}{4} \times (1 - \frac{3}{4}) = 7$  人

(例三) 甲乙丙三人分錢，甲得  $\frac{1}{3}$  又 160 元，乙得  $\frac{1}{4}$  又 180 元，丙得 660 元，問共

有錢若干元？(1958)

解 設全數為 1

其中：  $160 \div \frac{1}{3} + 180 \div \frac{1}{4} + 660 = 1000$  元，此數當為三人所分的一部份實數。

而 1000 元實佔全數的  $1 - (\frac{1}{3} + \frac{1}{4}) = \frac{5}{12}$

故甲乙丙三人所分的原數總值：  $1000 \div \frac{5}{12} = 2400$  元

總式：  $(160 \div \frac{1}{3} + 180 \div \frac{1}{4} + 660) \div [1 - (\frac{1}{3} + \frac{1}{4})] = 2400$  元

(例四) 五年級學生有  $\frac{2}{5}$  是女生，有  $\frac{1}{4}$  的男生戴眼鏡，若不戴眼鏡的男生有 18 人問男女生

共幾人？(1964)

解 設全數男女生人數為 1

則男生佔全數人數的：  $1 - \frac{2}{5} = \frac{3}{5}$

戴眼鏡的男生佔全數人數的：  $\frac{3}{5} \times \frac{1}{4} = \frac{3}{20}$

不戴眼鏡的男生佔全數人數的：  $\frac{3}{5} - \frac{3}{20} = \frac{9}{20}$

故全級男女生共有：  $18 \div \frac{9}{20} = 40$  人

總式：  $18 \div (1 - \frac{2}{5} - \frac{1}{4}) = 40$  人

(1) 某校共有學生 850 人，女生佔  $\frac{2}{5}$ ，求男生人數。

(2) 路程 768 哩，某人乘車行全路程的  $\frac{2}{3}$ ，乘船走全路程的  $\frac{3}{10}$ ，其餘步行，問某人步行幾哩？

(3) 甲有銀 4500 元，乙是甲的  $\frac{5}{9}$ ，丙是乙的  $\frac{3}{5}$ ，求丙有幾元？

(4) 米一桶共重 272 斤，吃去  $\frac{5}{17}$ ，還餘幾斤？

(5) 某大廈分十一層，總高度是 270 呎，計一至四樓佔全高度  $\frac{2}{3}$ ，五至八樓佔全高度  $\frac{3}{10}$ ，求九至十一樓佔全高度多少呎？

(6) 某人步行全路程的  $\frac{9}{16}$  是 36 哩，問全路程多少哩？

(7) 布一疋，剪去  $\frac{5}{8}$ ，還餘 15 碼，求這布疋原長幾碼？

(8) 甲年 56 歲，乙是甲的  $\frac{3}{7}$ ，丙是乙的  $\frac{3}{4}$ ，求甲乙丙三人共幾歲？

(9) 一半擲入池中， $\frac{2}{9}$  在泥， $\frac{3}{5}$  在水，露出水面有 8 尺，求竿長。

(10) 某數的  $\frac{3}{8}$ ，比它的  $\frac{13}{24}$  小 24，求某數？

(11) 六年級學生有  $\frac{3}{5}$  是男生， $\frac{1}{4}$  女生寄宿，若不寄宿的女生有 12 人，問男女生共幾人？

(12) 布一疋，剪去  $\frac{2}{5}$  後裁去用去 15 尺，恰是其餘的  $\frac{5}{9}$ ，求這布疋原長幾尺。

#### 附錄七 答案

- (1)  $\frac{1}{5}$  (2)  $6\frac{3}{5}$  (3) 4 (4)  $\frac{1}{4}$
- (5)  $\frac{1}{2}$  (6)  $\frac{1}{9}$  (7)  $\frac{25}{48}$  (8)  $2\frac{43}{44}$
- (9)  $\frac{2}{5}$  (10) 11 (11)  $\frac{4}{51}$  (12)  $\frac{3}{5}$

(本欄逢星期一、三、五刊出)



**今天** 四院續映

走唔千 好都睇  
雞好祈 戲話過

**借年**

張李劉  
伶位艷  
玲江芳  
權國劉

良一年肥水大  
緣結初年過把

醉陶人令樂音

姊妹易嫁 姊妹作

北地武打好戲

張志奎 主演

王瑞樓 監製

北地武打好戲

張志奎 主演

王瑞樓 監製

**金鷹**

陳高米  
主編遠虹

場公天今

片名劇戰艦

決戰艦滅

演主特福連格

**大世界**

一選兩即  
天映院日

萬里琵琶

關外月

許蘭林任芳  
主英倫家創觀芬

界世大  
第一富貴榮華

任蘭蘭

**金銀劍會五龍**

王片龍天

五部巨片

五部巨片

五部巨片

五部巨片

五部巨片

**皇堂粵劇團** 第三屆

劇喜甲大袍大趣諧獻貢大煌輝春新

陽朝鳳綉錦開花

麥新寶雪文羅鄭蘇  
秋海麒艷千家碧少  
儂泉麟梅歲權影棠

八夜大  
台担任

劇名新最出天五連一五初至一初曆農

廳樂音堂會大：點地出

夜場票價：三元、四元、六元、八元、十元

日場票價：三元、四元、六元、八元、十元

售票處：大會堂樓下

鳳朝陽 花開錦綉

蘇少棠 鄭碧影 羅家權 文千歲 雪艷梅 寶麒麟 新海泉 麥秋儂

**THE TEMPLE OF WHITE ELEPHANT**

戲好然必炮一第春新

**門亮龍堡古**

史超羅西 扶西連恩

萬獸齊集 火燒突襲圍剿

漫野烽烟

中片文上

長劇動作的動作

驚天動地 驚天動地

驚天動地 驚天動地

驚天動地 驚天動地

驚天動地 驚天動地

驚天動地 驚天動地

**球環**

映選天今

海七橫縱

演主連扶恩

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

世界大戰

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

**新界**

映獻天今

海七橫縱

演主連扶恩

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

世界大戰

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

**金鷹**

映選天今

海七橫縱

演主連扶恩

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

世界大戰

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

**京英**

映選天今

海七橫縱

演主連扶恩

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

世界大戰

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

**東樂**

映選天今

海七橫縱

演主連扶恩

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

世界大戰

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

**美人魚**

映起天今

賀歲巨片

李波凌

陳李馮唐楊黃蔣陽歐井  
雲九志莎光莎非森

主雲華中毅迪卿超非森

信譽保證

上元節 賞花燈

熱鬧非凡 碧波潭

植愛苗 魚仙情義重

不吝區區三片鱗

書生感高義 願隨魚仙千年好

The MERMAID

SHAW SCOPE

邵氏出品 必屬佳片 唱做美妙 特技第一

主領 波凌 影亞 衛街 后洲

**五將虎**

映選天今

海七橫縱

演主連扶恩

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演

世界大戰

映換天明

巨片劇戰艦

學七元自可東

寶田明 法蘭西主演



# 王人在界

第五八三七號

## 六行技急進訓 大業工待行練

### 本港工界人士提出檢討

本港一般勞工人士對本港工界人士提出檢討，認為本港工界人士在過去一年中，對勞工運動的發展，雖然有長足的進步，但仍有許多地方，需要進一步的改進。本港工界人士在過去一年中，對勞工運動的發展，雖然有長足的進步，但仍有許多地方，需要進一步的改進。本港工界人士在過去一年中，對勞工運動的發展，雖然有長足的進步，但仍有許多地方，需要進一步的改進。

## 掘金機會在歲晚

### 梳頭女工工作忙

在歲晚月，梳頭女工的工作非常忙碌。她們在歲晚月，梳頭女工的工作非常忙碌。她們在歲晚月，梳頭女工的工作非常忙碌。她們在歲晚月，梳頭女工的工作非常忙碌。她們在歲晚月，梳頭女工的工作非常忙碌。

## 社團僱員工會新員

### 擬定刷新會務計劃

社團僱員工會新員，擬定刷新會務計劃。社團僱員工會新員，擬定刷新會務計劃。社團僱員工會新員，擬定刷新會務計劃。社團僱員工會新員，擬定刷新會務計劃。社團僱員工會新員，擬定刷新會務計劃。

## 酒樓茶室工會 昨舉行團年宴

### 昨舉行團年宴

酒樓茶室工會，昨舉行團年宴。酒樓茶室工會，昨舉行團年宴。酒樓茶室工會，昨舉行團年宴。酒樓茶室工會，昨舉行團年宴。酒樓茶室工會，昨舉行團年宴。

## 工友過年所需

### 取之尚非過份

工友過年所需，取之尚非過份。工友過年所需，取之尚非過份。工友過年所需，取之尚非過份。工友過年所需，取之尚非過份。工友過年所需，取之尚非過份。

## 已有相當成就

### 協助千餘工人就業

已有相當成就，協助千餘工人就業。已有相當成就，協助千餘工人就業。已有相當成就，協助千餘工人就業。已有相當成就，協助千餘工人就業。已有相當成就，協助千餘工人就業。

### 華僑日報增設 旺角辦事處啟事

本報旺角辦事處，現已開始辦公。本報旺角辦事處，現已開始辦公。本報旺角辦事處，現已開始辦公。本報旺角辦事處，現已開始辦公。本報旺角辦事處，現已開始辦公。

### 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

### 華僑日報工人在世界小廣告

本報工人在世界小廣告，歡迎刊登。本報工人在世界小廣告，歡迎刊登。本報工人在世界小廣告，歡迎刊登。本報工人在世界小廣告，歡迎刊登。本報工人在世界小廣告，歡迎刊登。

### 分類廣告

各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。

### 聘請

各類聘請廣告，包括教師、司機、廚師等。各類聘請廣告，包括教師、司機、廚師等。各類聘請廣告，包括教師、司機、廚師等。各類聘請廣告，包括教師、司機、廚師等。各類聘請廣告，包括教師、司機、廚師等。

### 分類廣告

各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。各類分類廣告，包括房屋、汽車、招聘等。



100

號九龍  
 三樓上  
 李金  
 滙豐  
 街四  
 四百  
 報五  
 五六  
 六積  
 報五  
 五六  
 六積

田實業有限公司

式三九二  
式三九三  
式三九四  
式三九五  
式三九六  
式三九七  
式三九八  
式三九九


  
 電話 館  
 八二二九  
 四八二( )



香港湾仔  
九龍何文

刊在第七張第三頁



16-11-33

11-11-68

SECRET

100-443887-100

特選  
七彩

笑不絕





















# 電台一週

龍蛇交替 節目巴閉  
內勤外勤 人馬出齊

## 港台全體動員 播放新年節目

【本報訊】本港全港電台，經過一年勤奮工作之後，除夕之夜，全體動員，在除夕之夜，由下午二時起，由本港各電台，同時播出一系列的新年節目，為市民提供一個歡樂的除夕之夜。本港各電台，在除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「龍蛇交替」、「龍蛇交替」、「龍蛇交替」等。本港各電台，在除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「龍蛇交替」、「龍蛇交替」、「龍蛇交替」等。

## 「歲晚談工商」 談談一年來工商動態

【本報訊】本港工商界，在過去一年來，經歷了許多困難，但最終都克服了。本港工商界，在過去一年來，經歷了許多困難，但最終都克服了。本港工商界，在過去一年來，經歷了許多困難，但最終都克服了。

## 農曆除夕五時一刻播 賀年歌樂隊

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」等。

## 新春行樂 聽戲及時

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「新春行樂」、「新春行樂」、「新春行樂」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「新春行樂」、「新春行樂」、「新春行樂」等。

## 醉人的音樂節目預告 (一月三十晚十時三刻播出)

- 1. MORGENBLATTER (J. STRAUSS)
- 2. COGNAC
- 3. CHAMPAGNE
- 4. GRAVES
- 5. I REMEMBER IT WILL
- 6. HOW HIGH THE MOON
- 7. I DON'T WANT TO CRY ANYMORE
- 8. ECHOES OF SPAIN
- 9. SUGAR
- 10. LOVE WALTZ (OVER THE WAVES)
- 11. HARBOUR LIGHTS
- 12. WEIN WEIB AND GESANG (J. STRAUSS)
- 13. MA PRIERE

## 港台聯位展覽小組 又在漁展會開檔攤

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「港台聯位展覽小組」、「港台聯位展覽小組」、「港台聯位展覽小組」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「港台聯位展覽小組」、「港台聯位展覽小組」、「港台聯位展覽小組」等。

## 賀年歌樂隊 港九賀新歲

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」、「賀年歌樂隊」等。

## 社會福利工作一年的回顧 特寫節目農曆除夕四時半播

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「社會福利工作一年的回顧」、「社會福利工作一年的回顧」、「社會福利工作一年的回顧」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「社會福利工作一年的回顧」、「社會福利工作一年的回顧」、「社會福利工作一年的回顧」等。

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

- 1. PRETTY WOMAN
- 2. SH ME
- 3. SOMEONE
- 4. DOO WAH DIDDY DIDDY
- 5. WONDERFUL LIFE
- 6. I'M HAPPY JUST TO DANCE WITH YOU
- 7. RAP CITY
- 8. I FEEL FINE
- 9. EVERYBODY KNOWS
- 10. LOOKING FOR LOVE

## 漁民常識問答決賽 及猜猜優勝者遊戲

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「漁民常識問答決賽」、「漁民常識問答決賽」、「漁民常識問答決賽」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「漁民常識問答決賽」、「漁民常識問答決賽」、「漁民常識問答決賽」等。

## 少年之友節目討論 少年應否參加舞會

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「少年之友節目討論」、「少年之友節目討論」、「少年之友節目討論」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「少年之友節目討論」、「少年之友節目討論」、「少年之友節目討論」等。

## 農曆新年轉播 丹麥足球賽

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「農曆新年轉播」、「農曆新年轉播」、「農曆新年轉播」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「農曆新年轉播」、「農曆新年轉播」、「農曆新年轉播」等。

## 農曆除夕廣播節目一覽表

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「農曆除夕廣播節目一覽表」、「農曆除夕廣播節目一覽表」、「農曆除夕廣播節目一覽表」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「農曆除夕廣播節目一覽表」、「農曆除夕廣播節目一覽表」、「農曆除夕廣播節目一覽表」等。

## 即日格言錄 名家航海記

【本報訊】本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「即日格言錄」、「即日格言錄」、「即日格言錄」等。本港各電台，在農曆除夕之夜，將播出一系列的新年節目，包括：「即日格言錄」、「即日格言錄」、「即日格言錄」等。

### 新華·華豪

映週五第今  
獻首牌皇五六九一司公美聯  
戰空大烈慘前空

### 紐約電賀

破世界各界地獻映最高滿座紀錄

### 六日已敵死隊

炸彈震地

### 633 SQUADRON

炸彈震地

### 宮樂·台務利

映獻天今  
喜大最本  
劇笑佳年

### 華豪·華新

映獻天今  
喜大最本  
劇笑佳年

### 都麗·華大

映獻天今  
喜大最本  
劇笑佳年

### 慶普

映獻天今  
喜大最本  
劇笑佳年

### 活李荷樂娛

映獻天今  
喜大最本  
劇笑佳年

### 香園·港老百敦倫

映獻天今  
喜大最本  
劇笑佳年

### 都皇右皇聲麗

映獻天今  
喜大最本  
劇笑佳年



